



**RESOLUCIÓN Nº 429-SRT-16**

Tartagal, 07 de Septiembre de 2016.

**VISTO**

La nota presentada por las Profs. Beatriz Bonillo y Adriana Quiroga en la que solicitan la autorización para realizar el “Primer Encuentro Interinstitucional de Educación Intercultural Bilingüe. Lengua, Cultura e Historia Guaraní” los días 09 y 10 de Septiembre de 2016, en la Sede Regional Tartagal.

**CONSIDERANDO**

Que este Primer Encuentro se propone como un espacio de formación y profundización en torno a aspectos de la relación entre la lengua y la educación intercultural bilingüe, la historia y la cultura, que brinden herramientas para el desarrollo didáctico en el espacio áulico.

Que a través de esta convocatoria, se pretende inaugurar un recorrido que posibilite compartir, revisar, profundizar los aspectos trabajados por las distintas instituciones locales con modalidad de Educación Intercultural Bilingüe; para luego promover nuevas acciones que permitan un mayor afianzamiento de sus perfiles institucionales no sólo en los primeros años de la escuela básica, sino también en otros niveles del sistema educativo.

Que este evento estará organizado por: la Dirección y docentes de Escuela “San José” de Yacuy, Dpto San Martín y el CISEN Tartagal- Programa de Investigación 2010-CIUNSA.

Que entre sus disertantes se destacan la Dra. Silvia Hirsch. UNSAM Argentina y Alex Zacarías Pedraza García del CERPOG (Consejo Educativo del Pueblo Originario Guaraní), Bolivia, quienes poseen una extensa trayectoria en temas de investigación ligado a los pueblos guaraníes de Bolivia y Argentina.

Que el mencionado Encuentro se realizará en las instalaciones de la Sede Regional Tartagal, durante los días 09 y 10 de Septiembre del año 2016.

**POR ELLO** y en uso de las atribuciones que le son propias

**LA VICEDIRECTORA DE LA SEDE REGIONAL TARTAGAL  
RESUELVE**

**ARTICULO 1º.- AUTORIZAR** la realización del “Primer Encuentro Interinstitucional de Educación Intercultural Bilingüe. Lengua, Cultura e Historia Guaraní” los días 09 y 10 de Septiembre de 2016, en la Sede Regional Tartagal, según el programa propuesto dentro de los siguientes lineamientos:

//...



...// RESOLUCIÓN N° 429-SRT-16

**Fundamentos:**

Este primer Encuentro se propone como un espacio de formación en torno a aspectos de la lengua y la educación intercultural bilingüe. La presencia de integrantes del CEPOG que tienen una trayectoria de trabajo en la implementación y desarrollo de la EIB, elaboración de materiales didácticos y profundización de la pedagogía intercultural, constituye un valioso aporte a la formación de docente de quienes se desempeñan en escuelas con diversidad cultural. Para los Investigadores de Argentina tanto del CISEN como de la UNSAM significará afianzar y profundizar lazos con entidades de otros países latinoamericanos comprometidos con la Educación de los Pueblos originarios.

**Objetivos de la acción:**

- Propiciar el encuentro entre instituciones educativas del Departamento San Martín con modalidad de Educación Intercultural Bilingüe e Institutos de investigación, que profundizan el estudio y sostienen el derecho de los pueblos originarios a una educación integral ligada a los saberes locales
- Revisar experiencias, trayectorias, caminos recorridos en la consecución de la Educación Intercultural Bilingüe.
- Aportar conocimientos sobre los procesos históricos, económicos y sociales que atravesaron los pueblos originarios de la región.
- Abrir diálogos posibles con otros Institutos de investigación que puedan acompañar procesos de fortalecimiento en las propuestas de EIB, posibilitando la profundización y sistematización de los saberes locales.

**Contenidos/temáticas a desarrollar.**

El encuentro se propone trabajar en los siguientes espacios:

1) Saberes locales e identitarios:

- Pueblos guaraníes de Bolivia y Argentina
- Procesos históricos y sociales del pueblo guaraní: . las Misiones Franciscanas y su influencia en las comunidades originarias ; el trabajo en los Ingenios Azucareros del norte argentino.

2) Saberes específicos de la pedagogía intercultural:

- Aspectos de la relación entre la lengua y la educación en la perspectiva EIB.
- Implementación y desarrollo de la EIB, elaboración de materiales y profundización de la pedagogía intercultural,
- Formación de docente que se desempeñan en escuelas con diversidad cultural

3) Experiencias institucionales de las escuelas del Dto San Martín:

- Escuela " San José" de Yacuy.
- Escuela "San Miguel Arcángel" de Tuyunti.
- Debates inter-institucionales.

//...



...// RESOLUCIÓN Nº 429-SRT-16

**Conferencias y paneles.**

Conferencia: Dra. Silvia HIRSCH (UNSAM). Tema: Misiones Franciscanas y Trabajo en los Ingenios: Procesos de transformación económicos, sociales y culturales del pueblo guaraní.

Panel: CERPOG- HIRSCH. Tema: Herramientas metodológicas para la investigación y la sistematización de contenidos de la cultura guaraní y su incorporación al Curriculum desde una perspectiva Intercultural.

Panel: CERPOG. Tema: La práctica docente intercultural y bilingüe: desafíos y luchas cotidianas.

Panel: Experiencias institucionales: relato de experiencias en EIB de las Escuelas de Yacuy y Tuyunti.

**Destinatarios**

La actividad está dirigida a docentes de escuelas con modalidad de Educación Intercultural Bilingüe, con población guaraní, de acuerdo al siguiente detalle:

- Escuela Nº 4100 "San José" de Yacuy, quien convoca la actividad académica
- Escuela Nº 4736 "San Miguel Arcángel" de Tuyunti
- Escuela Nº 4707 "Rodolfo Hernán Berdina" de Paraje Tranquitas
- Escuela Nº 4342 "Maestro Julio Ramón Pereyra" de Campo Durán.
- Escuela Nº 4137 "Virgen de Fátima" de Piquirenda
- Escuela Nº 4542 "Dr. Roberto Pedro López Lanzi" de Piquirenda.
- Escuela Nº 4111 "Juan XXIII" de Yariguarenda
- Escuela Nº 4146 "Indígena Zanja Honda" de Zanja Honda.
- Escuela Nº 4168 "Che Sundaro" Misión Cherenta- Tartagal.
- Escuela Nº 4738 Indígena, "Juan XXIII" de Pichanal. El Cruce.
- Alumnos de la Cátedra de Didáctica de la Lengua y la Literatura, y del Seminario Optativo Análisis de las Instituciones de la Carrera de Letras. Sede Regional Tartagal.
- Alumnos de Prácticas Profesionales de la Tec. en Comunicación Social. Sede Regional Tartagal
- Alumnos de cuarto año del Profesorado de Nivel Primario con Orientación en Educación Intercultural Bilingüe. Nivel Terciario Nº 6029. Tartagal
- Equipos de investigación de SRT con temas ligados a la educación Intercultural bilingüe.

**Duración:** 9 y 10 de septiembre de 2016. Total de 16 horas reloj.

**Lugar de realización:** Sede Regional Tartagal - Universidad Nacional de Salta.

**ARTICULO 2º.- COMUNICAR** a la Dra. Silvia Hirsch, al Sr. Alex Zacarías Pedraza García, a las Profs. Beatriz Bonillo y Adriana Quiroga, a la Coordinación de Extensión Universitaria y a quienes corresponda a sus efectos.

  
Ing. Estela Gomez  
Secretaria  
Sede Regional Tartagal U.N.Sa.



  
Lio Martha Barboza  
Vicedirectora  
Sede Regional Tartagal - U.N.S.